



# PRÉPARATIONS POUR LA QUATORZIÈME CONFÉRENCE DES PARTIES (COP 14)

Présenté par

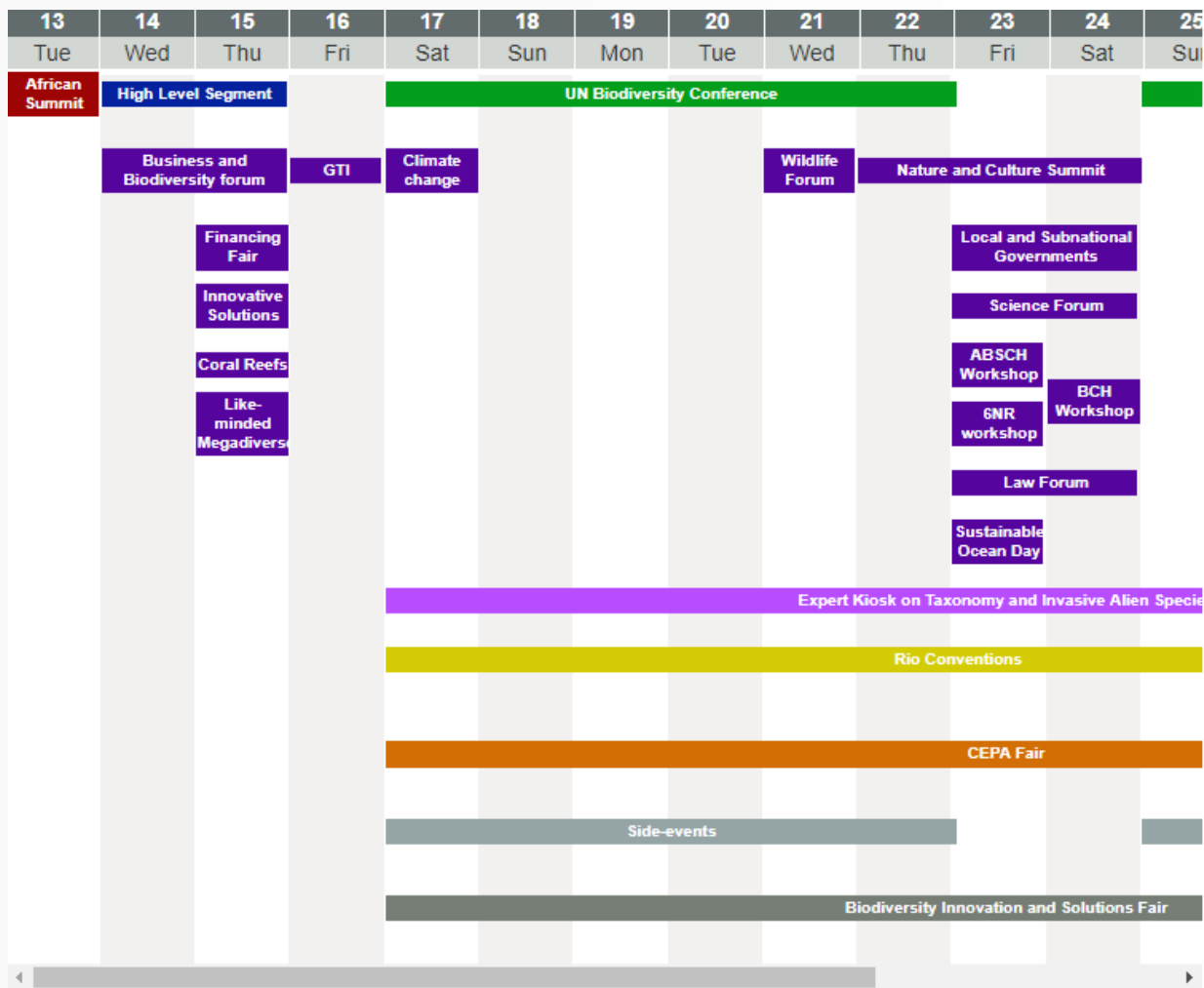
Secrétariat de la Convention sur la Diversité Biologique

Living in harmony with nature





# Activités du 13 au 29 Nov. 2018



mony with nature

<https://www.cbd.int/conferences/2018>





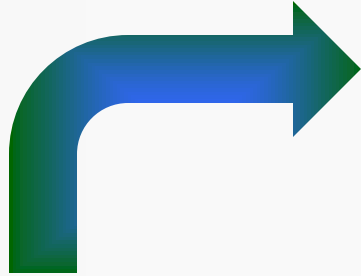
2018  
Novembre 2018

5 - 7 novembre 2018 Manila, Philippines <i>Confirmé</i>	Regional Capacity-building Workshop on Biodiversity and Health for the ASEAN Region
13 novembre 2018 Sharm El-Sheikh, Egypte <i>Confirmé</i>	African Ministerial Summit on Biodiversity » <a href="#">Documents</a>
14 - 15 novembre 2018 Sharm El-Sheikh, Egypte <i>Confirmé</i>	High-level segment of the fourteenth meeting of Conference of the Parties and concurrent meetings of the Parties to the Cartagena and Nagoya Protocols » <a href="#">Documents</a>
14 - 15 novembre 2018 Sharm El-Sheikh, Egypte <i>Confirmé</i>	Business and Biodiversity Forum
17 - 29 novembre 2018 Sharm El-Sheikh, Egypte <i>Confirmé</i>	Fourteenth meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity » <a href="#">Site Web</a> » <a href="#">Documents</a>
17 - 29 novembre 2018 Sharm El-Sheikh, Egypte <i>Confirmé</i>	Ninth meeting of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Cartagena Protocol on Biosafety » <a href="#">Site Web</a> » <a href="#">Documents</a>
17 - 29 novembre 2018 Sharm El-Sheikh, Egypte <i>Confirmé</i>	Third meeting of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Nagoya Protocol on Access and Benefit-sharing » <a href="#">Site Web</a> » <a href="#">Documents</a>

<https://www.cbd.int/conferences/2018>

Living in harmony with nature





**COP 14**

**= *Décisions***

*Recommendations*

**GT 8J-10**

**OSA (SBI) 2**

**OSASTT  
(SBSTTA) 21/  
22**

Living in harmony with nature



**United Nations Decade on Biodiversity**



# CONFÉRENCE DES PARTIES À LA CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE

Quatorzième réunion, Charm El-Cheikh, Égypte, 17-29 Novembre 2018

8. Examen des progrès accomplis dans l'application de la Convention et la mise en œuvre du Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020.
9. Mobilisation des ressources et mécanisme de financement.
10. Renforcement des capacités et coopération technique et scientifique.
11. Gestion des connaissances et communication.
12. Mécanismes d'établissement, d'évaluation et d'examen des rapports nationaux.
13. Renforcement de l'intégration des travaux au titre de la Convention et de ses protocoles concernant les dispositions relatives à l'accès et au partage des avantages, à la prévention des risques biotechnologiques, et à l'article 8j) et aux dispositions connexes.
14. Coopération avec d'autres conventions, organisations internationales et initiatives.
15. Examen de l'efficacité des processus de la Convention et de ses protocoles.
16. Deuxième programme de travail de la Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques.
17. Orientations stratégiques à long terme de la Vision 2050 pour la diversité biologique, approches visant à promouvoir la vie en harmonie avec la nature et préparation du cadre mondial de la biodiversité pour l'après-2020.
18. Information de séquençage numérique sur les ressources génétiques.

ire



# CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY

Fourteenth meeting, Sharm El-Sheikh, Egypt, 17-29 November 2018



19. Article 8j) et dispositions connexes.
20. Gestion durable de la faune sauvage.
21. Biodiversité et changements climatiques.
22. Intégration de la biodiversité dans les secteurs et entre eux.
23. Conservation et utilisation durable des pollinisateurs.
24. Planification spatiale, aires protégées et autres mesures efficaces de conservation par zone.
25. Diversité biologique marine et côtière.
26. Espèces exotiques envahissantes.
27. Biologie synthétique.
28. Responsabilité et réparation (article 14, paragraphe 2).
29. Autres questions.
30. Adoption du rapport.
31. Clôture de la réunion.

Living in harmony with nature







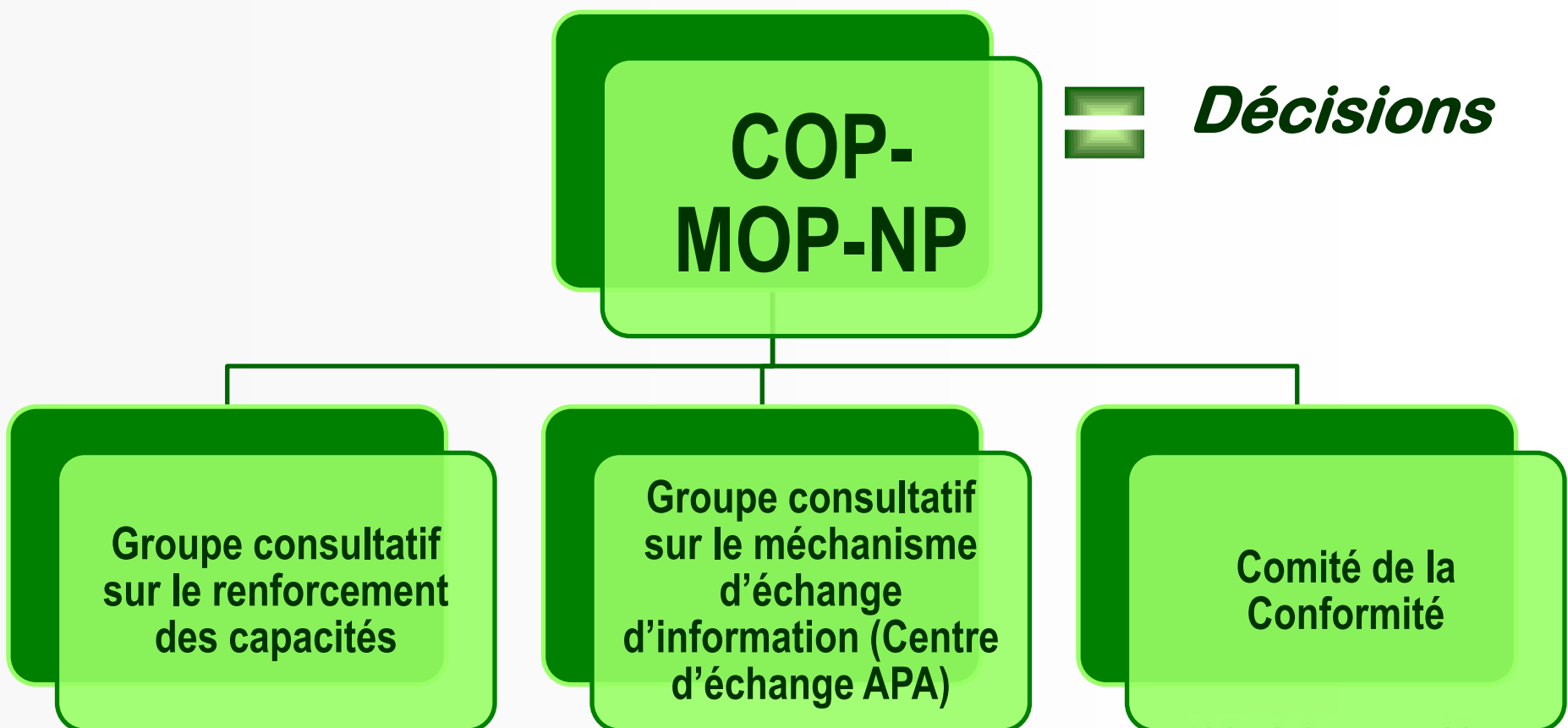
- I. RECOMMANDATIONS ADOPTÉES PAR LE GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ARTICLE 8 J) ET LES DISPOSITIONS CONNEXES DE LA CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE
  - 10/1. Les Lignes directrices facultatives Rutzolijirisaxik sur le rapatriement des connaissances traditionnelles présentant un intérêt pour la conservation et l'utilisation durable de la diversité biologique
  - 10/2. Glossaire des principaux termes et concepts pertinents utilisés dans le contexte de l'article 8j) et des dispositions connexes
  - 10/3. Méthodes et instruments pour parvenir à une pleine intégration de l'article 8 j) et de ses dispositions concernant les peuples autochtones et les communautés locales dans les travaux de la Convention et ses Protocoles, avec la participation pleine et entière des peuples autochtones et des communautés locales, et afin d'améliorer l'efficacité, la cohérence et la coordination
  - 10/4. Mobilisation des ressources : évaluation de la contribution des mesures collectives des peuples autochtones et communautés locales et des mesures de sauvegarde dans les mécanismes de financement de la biodiversité
  - 10/5. Dialogue approfondi sur des thèmes thématiques et sur d'autres questions pluridisciplinaires
  - 10/6. Recommandations de l'Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones à la Convention sur la diversité biologique

Living in harmony with nature





Troisième réunion de la Conférence des Parties siégeant comme  
réunions des Parties au Protocole de Nagoya sur l'accès et la  
partage des avantages



Living in harmony with nature








1. Ouverture de la réunion.
2. Questions d'organisation.
3. Rapport sur la vérification des pouvoirs des représentants à la troisième réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole de Nagoya.
4. Rapports des organes subsidiaires.
5. Rapport du Comité de conformité (article 30).
6. Administration du Protocole et budget pour les fonds d'affectation spéciale.
7. Évaluation et examen de l'efficacité du Protocole (article 31).
8. Mécanisme de financement et ressources financières (article 25).
9. Mesures d'aide à la création et au renforcement des capacités (article 22).
10. Le Centre d'échange sur l'accès et le partage des avantages, et l'échange d'informations (article 14).
11. Suivi et établissement de rapports (article 29).
12. Mesures prises pour sensibiliser le public à l'importance des ressources génétiques et des connaissances traditionnelles associées (article 21).
13. Accroissement de l'intégration au titre de la Convention et de ses Protocoles concernant les dispositions relatives à l'accès et au partage des avantages.
14. Coopération avec d'autres organisations, conventions et initiatives internationales.
15. Examen de l'efficacité des structures et des processus.
16. Préparation du suivi du Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique.
17. Information de séquençage numérique sur les ressources génétiques.





- 
- A large, solid green arrow pointing to the right, highlighting item 19 in the list.
18. Instruments internationaux spécialisés en matière d'accès et de partage des avantages dans le contexte de l'article 4, paragraphe 4 du Protocole de Nagoya.
  19. Mécanisme multilatéral mondial de partage des avantages (article 10).
  20. Questions diverses.
  21. Adoption du rapport.
  22. Clôture de la réunion.

Living in harmony with nature





# VOIES DES PACL À LA COP 14



## Indigenous Peoples and Local Communities pathways at UN Biodiversity Conference 2018



Monday to Wednesday, 12 –14 November 2018 The Sheraton Sharm Hotel	Forest Peoples Programme—Workshop on Indicators relevant to Indigenous Peoples and Biological and Cultural Diversity Contact: <a href="mailto:julia@forestpeoples.org">julia@forestpeoples.org</a>
Wednesday and Thursday, 14 –15 November 2018	High Level Segment 15 Nov: Launch of an initiative towards an Alliance for Nature and Culture
Thursday and Friday, 15-16 November 2018 8:00-13:00 and 8:00-17:00 The Sphinx Room, Building 2	Preparatory meeting of the International Indigenous Forum on Biodiversity (IIFB) Contacts: <a href="mailto:batzinz@gmail.com">batzinz@gmail.com</a>
Thursday, 15 November 2018 14:00-18:00 The Sphinx Room, Building 2	Preparatory Meeting of the Indigenous Women's Biodiversity Network (IWBN) Contact: <a href="mailto:florina.lopez@gmail.com">florina.lopez@gmail.com</a>
17 to 29 November 2018	COP 14 (Convention on Biological Diversity) COP-MOP 9 (Cartagena Protocol on Biosafety) COP-MOP 3 (Nagoya Protocol on Access and Benefit Sharing)
Sunday, 18 November 15:00-18:00 VWG-I	Item 9. Resource mobilization and the financial mechanism › Safeguards for IPLCs › Valuing the Collective Action of IPLCs
Monday, 19 November 10:00-13:00 VWG-II	Item 19. Article 8(j) and related provisions Item 13. Enhancing integration of the Convention and its Protocols with respect to Articles 8(j) and related provisions

Tuesday, 20 November 10:00-13:00 Plenary	Interactive Dialogue "Living in Harmony with Nature"
Wednesday, 21 November 2018 8:30-20:00 Multipurpose room	Wildlife Forum: Sustainable Use for Conservation and Livelihoods <a href="https://www.wildlife-forum.com">https://www.wildlife-forum.com</a>
Thursday to Sunday, 22 to 24 November 2018 9:00-18:00 Multipurpose room	Nature and Culture Summit Website: <a href="https://www.cbd.int/tk/nature.shtml">https://www.cbd.int/tk/nature.shtml</a> 22 November: Field Excursion to Ras Mohamed National Park 24 November 17:30: Celebration of the 20th Anniversary of the IWBVN Venue: Restaurant Terrace Area

### Thematic Days at the Rio Conventions Pavilion

Thursday, 22 November 10:00-19:00 Rio Conventions Pavilion	Protected Areas Day <a href="http://www.riopavilion.org/cbd-cop14-egypt/">http://www.riopavilion.org/cbd-cop14-egypt/</a>
Friday, 23 November 10:00-19:00 Rio Conventions Pavilion	Sustainable Ocean Day: Ocean Voices <a href="https://www.cbd.int/meetings/COP-14-OCEAN">https://www.cbd.int/meetings/COP-14-OCEAN</a>
Sunday, 25 November 10:00-19:00 Rio Conventions Pavilion	Agriculture Day <a href="http://www.riopavilion.org/cbd-cop14-egypt/">http://www.riopavilion.org/cbd-cop14-egypt/</a>

Living in harmony with nature





# VOIES DES PACL À LA COP 14

## Side Events

<p><b>Saturday, 17 November</b> 13:15 –14:45 Venue: M3-IGOs Room Building 1</p>	<p><b>The Local Biodiversity Outlooks Online:</b> a web tool for biological and cultural diversity (#2825)</p>
<p><b>Sunday, 18 November</b> 18:15-19:45 Venue: Red Sea—GRULAC Room Building 2</p>	<p><b>Indigenous Women's contribution in the CBD process in the framework of the 20 years of the IWBN</b> (#2900)</p>
<p><b>Tuesday, 20 November</b> 13:15-14:45 Venue: Eel Salam—Contact Group 4 Room Building 1</p>	<p><b>The Bottom Line: The centrality of Aichi Target 3 and community conservation to resource mobilization and the future of the CBD</b> (#2785)</p>
<p><b>Tuesday, 20 November</b> 13:15-14:45 Venue: Aswan—JUSCANZ Room Building 2</p>	<p><b>Participation of Local Communities in the Wildlife Economy</b> (#2680)</p>
<p><b>Tuesday, 20 November</b> 18:15-19:45 Venue: Aswan—JUSCANZ Room Building 2</p>	<p><b>How is intellectual property relevant to traditional knowledge and genetic resources? - WIPO Secretariat's recent practical resources</b> (#2741)</p>
<p><b>Wednesday, 21 November</b> 13:15-14:45 Venue: Summit-Working Group II Building 2</p>	<p><b>Strengthening indigenous peoples' leadership and capacity: the experience of global fellowship initiatives</b> (#2767)</p>

<p><b>Thursday, 22 November</b> 13:15-14:45 Venue: Siwa—Business and Industry Organizations Room Building 2</p>	<p><b>Community exchanges: An empowering approach to disseminating ABS learning</b> (#2876)</p>
<p><b>Thursday, 22 November</b> 18:15 –19:45 Venue: Dahab. Contact Group 3 Room Building 1</p>	<p><b>Storytelling, Traditional Wisdoms, Films—as means to preserve traditional knowledge</b> (#2804)</p>
<p><b>Sunday, 25 November</b> 18:15 –19:45 Venue: Dehab—Contact Group 3 Room, Building 1</p>	<p><b>Advancing Aichi Targets 11 and 18 through “Inclusive Conservation” and Best Practice Recognition and Respect for ICCAs Overlapped by Protected Areas</b> (#2660)</p>
<p><b>Monday, 26 November</b> 13:15-14:45 Venue: Dahab—Contact Group 3 Room Building 2</p>	<p><b>Community Protocols—Lessons learned for ABS and launching of the BCP Guidelines</b> (#2618)</p>
<p><b>Tuesday, 27 November</b> 13:15 –14:45 Venue: Red Sea—GRULAC Room Building 2</p>	<p><b>Indigenous peoples and the future of the Working Group on Article 8(j) in the framework of the Post-2020 agenda</b> (#2899)</p>
<p><b>Tuesday, 27 November</b> 18:15 –19:45 Venue: Sinai—Multi-Purpose Room Building 2</p>	<p><b>Making Benefit Sharing Work for Shared ATK of Indigenous Peoples: Lessons from the implementation of the Nagoya Protocol</b> (#2726)</p>
<p><b>Wednesday, 28 November</b> 13:15-14:45 Venue: Red Sea—GRULAC Room Building 2</p>	<p><b>Stakeholders' Participation and Community Driven Processes for Improving MPAs Management, livelihoods and resilience in the Red Sea and Gulf of Aden</b> (#2637)</p>
<p><b>Wednesday, 28 November</b> 18:15 –19:45 Venue: Luxor—Asia and Pacific Room Building 2</p>	<p><b>Facilitating Knowledge Generation Through Community-Based Monitoring and Information System to Advance Attainment of Aichi Biodiversity Targets and Agenda 2030</b> (#2700)</p>



# Merci de votre attention!

Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique

413 rue Saint Jacques, Suite 800

Montréal, QC, H2Y 1N9, Canada

Tel: +1 514 288 2220

Fax: + 1 514 288 6588

Email: [secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int)

[www.cbd.int](http://www.cbd.int)

**POUR PLUS D'INFORMATION:**

<https://www.cbd.int/meetings/COP-14>

Living in harmony with nature

